



# UKRAINIAN FESTIVAL USA

JUNE 14, 1986



**GARDEN STATE ARTS CENTER  
HOLMDEL, NEW JERSEY**

**STAGE PROGRAM  
PART I**

**WELCOME**

Julian K. Robinson ..... Commissioner, New Jersey Highway Authority  
Severin M. Palydowycz ..... General Chairman, Ukrainian Festival USA  
Wolodymyr Janiw ..... President, UCCA Coordinating Council NJ  
The Honorable Joseph Bubba ..... New Jersey State Senator

A Minute of Silence in Memory of the Victims of the Chornobyl Disaster  
Plaque Presentation ..... Orest Fedash for outstanding service to  
the Ukrainian Festival USA

**INTRODUCTIONS**

Bohdan Futey ..... U.S. Foreign Claims Settlement Commissioner  
(and other dignitaries)

**MASTER OF CEREMONIES** ..... Edward Evanko

**NATIONAL ANTHEMS**

**"CHAIKA"**

Dance Group of Ukrainian American Youth Association, Yonkers Branch  
Orest Rusenko - Choreographer  
Eugene Zwozdesky - Musical Director of Shumka Dancers  
"Vitayemo"  
"A Swan's Song"

**"LESYA"**

"Yak Shcho Liubysh Kokhay"  
arrangement by "Chervona Ruta"  
"Letiiv Ptashok" (Ukrainian folk song)  
Accompanied by "Veselka"

**"VESELKA" Orchestra, Montreal, Canada**  
"Yarema" ((Ukrainian folk song)

**"CHAIKA" Dancers**

Orest Rusenko - Choreographer  
"Flirtation Dance"  
"Lazy Hutsul"

Eugene Zwozdesky - Musical Director of Shumka Dancers

**EDWARD EVANKO**

"Where have you perished, my native land"  
(Stepovy/Hawrylko)  
"Beyond the Desna River"  
(Alexeyenko/Shport)  
Accompanied by Sandra Lutters, piano

**"CHAIKA" Dancers**

"Bukovynskyj"  
Music by Ron Kohut Bur a

**INTERMISSION**

(10 minutes)

**STAGE PROGRAM  
PART II**

**"PROMETHEUS"** Male Chorus, Philadelphia, PA

Mychajlo Dlahoba - conductor

Irene Pelech-Zwarych - accompanist

"Soldiers' Chorus"

(C. Gounod)

"My Youth is Gone"

(m. I. Worobkevych & S. Ludkevych w. T. Shevchenko)

Soloists: I. Pawlichka, I. Kusznir

"Grey Cuck-koo"

(P. Nischinsky)

Soloist: Z. Chornobil

"Play Bandura Play"

(I. Shamo)

**"VESELKA"**

"Kcenia Pidpenka" (Ukrainian folk song)

"Medley of Polkas" (various Ukrainian folk songs)

**"CHAIKA" Dancers**

Orest Rusenko - Choreographer

"Songs of a Kozak"

Scene I: "A Farewell to Arms"

Eugene Zwozdesky - Musical Director of Shumka Dancers

Scene II: "At the Sitch"

Scene III: "Zaporozhytsi"

**"LESYA"**

"Oy Ty Richen'ko" (Ukrainian national song)

"Yikhaw Striletz Na Vinonku"

(w. R. Kupchinsky - m. M. Hayvoronsky)

"Tvoi Ochi"

(B. Wolansky)

Accompanied by "Veselka"

**"CHAIKA" Dancers**

"Transcarpathian Medley"

Orest Rusenko - Choreographer

Eugene Zwozdesky - Musical Director of Shumka Dancers

**EDWARD EVANKO**

"On the street where you live"

(Loewe/Lerner)

"Be My Love"

(Brodszy/Cahn)

Accompanied by Sandra Lutters, piano

**"CHAIKA" Dancers**

Orest Rusenko - Choreographer

Eugene Zwozdesky - Musical Director of Shumka Dancers

"Hopak"

**FINALE**

Theme: Statue of Liberty Centennial